

**Zeitschrift:** Oltner Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Akademia Olten  
**Band:** 13 (1955)  
  
**Rubrik:** Oltner Stadtchronik

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Oltner Stadtchronik

für die Zeit vom 1. Oktober 1953 bis 30. September 1954

## Oktober 1953

1. Städtebundtheater Ab. C: «Die Fledermaus», Operette von Johann Strauß (als Volksvorstellung am 27. Okt. wiederholt). — 2. Der Zeichnungslehrer an der Bezirksschule, Julius Jeltsch, tritt nach 46-jähriger Schultätigkeit in den Ruhestand. — 3. Ab heute bis zum 5. wird die MIO (Messe in Olten) im bereits zur Tradition gewordenen Rahmen auf dem rechten Aarufer durchgeführt. Die alte Hauensteinlinie der SBB wird dem elektrischen Betrieb übergeben. Stadtmusik: Herbstkonzert im Saalbau Olten-Hammer. — 4. Kunstverein: Eröffnung der Gemälde-Ausstellung Josef Knecht im Neuen Museum (Dauer der Ausstellung bis 24. Okt.). — 10. Männerchor Eintracht: Unterhaltungsabend im Saalbau Olten-Hammer. — 11. Theaterkommission: Symphoniekonzert mit dem Stadtorchester Winterthur; Solist Charles Dobler, Olten, Klavier; Leitung Ernst Kunz. Kulturfilm im Capitol: «Baboon». — 12. Die Volkshochschule veröffentlicht das Winterprogramm I mit 20 Kursen. — 15. Komödie Basel im Ab. B: «Ein idealer Gatte», Komödie von Oscar Wilde. — 17. Kunstverein: Gemälde-Ausstellung Cuno Amiet und Francesco Chiesa im ATEL-Gebäude (Dauer bis 7. Nov.). Gemeinnütziger Frauenverein: Basar im Konzertsaal und Stadttheater (Dauer bis 19. Okt.). Gastspiel Schaggi Streuli im Schweizerhof: «Landarzt Dr. Hilfiker». — 18. Gemeinnütziger Frauenverein: Gastspiel Elsie Attenhofer im Stadttheater. — 21. An der Universität Basel hat Paul Engler das Staatsexamen als Zahnarzt bestanden. — 22. Berner Stadttheater im Ab. A: «Die lustige Witwe», Operette von Lehar. — 24. An der Universität Bern hat Lotti Jucker das Staatsexamen als Apothekerin bestanden. — 25. Kulturfilm im Capitol: «Natur in Gefahr». — 27. Der Freizeitsdienst Pro Juventute zeigt im Konzertsaal von heute an bis am 5. Nov. eine Wanderausstellung «Sinnvolle Freizeit»; während der Dauer derselben finden täglich Vorträge und Demonstrationen statt, die für eine sinnvolle Gestaltung der Freizeit werben. — 30. Bernhard-Theater Zürich: Gastspiel im Schweizerhof «Der Herr Ge-

neraldiräggter»; der Verfasser des Stückes wird verschwiegen. — 31. Der von Bildhauer Remo Rossi, Locarno, geschaffene Fassadenschmuck am ATEL- und Postgebäude ist in den letzten Tagen angebracht worden und erregt viel Bewunderung.

Todesfälle. 4. Meier geb. Häfeli Rosa Delphina, Hausfrau, von Niedergösgen, geb. 1864, Witwe des Meier Isidor. — 5. Mumenthaler geb. Hirsbrunner Anna, Hausfrau, von Murgenthal, geb. 1877, Ehefrau des Mumenthaler Jakob. — 9. Mühlethaler Robert, Dr. med. Arzt, von Bettenhausen, geb. 1904, ledig. — 10. Schai Josef, Bankverwalter, von Appenzell, geb. 1890, Ehemann der Anna Bertha geb. Furrer. — 11. Dietiker geb. Brandenburger Louise Anna, Hausfrau, von Thalheim, geb. 1877, Witwe des Dietiker Gottlieb. — 13. Hug Gottfried, pens. Zugführer, von Adermannsdorf und Herbetswil, geb. 1883, Ehemann der Paulina geb. Vogt. — 14. Läderach geb. Rufener Maria Rosina, Privatin, von Niederwichtach, geb. 1875, Witwe des Läderach Chr. Von Arx Ruth Alice, Büroangestellte, von Olten, geb. 1928, ledig. — 16. Strobel geb. Christen Louise, Hausfrau, von Olten, geb. 1871, Witwe des Strobel David Friedrich. — 24. Schürmann geb. Kellerhals Rosa Lina, Hausfrau, von Egerkingen, geb. 1884, Ehefrau des Schürmann Albert. Pfeifer Adolf, pens. Webermeister, von Olten, geb. 1888, Witwer der Anna geb. Spreitzenbart. — 28. Annaheim Hermann, pens. Führergehilfe, von Löstorf, geb. 1874, Witwer der Carolina geb. Jäggi.

## November 1953

3. Außerordentliche Gemeindeversammlung: Der Ankauf der Liegenschaften Central und Altes Metropol mit einem Kostenaufwand von Fr. 511 000. — wird zuhanden der Urnenabstimmung gutgeheißen. — 4. Anglo-Swiss-Club: Vortrag Mrs. J. S. Metha, Bern, über «Indien». — 5. Städtebundtheater im Ab. B: «Madame Butterfly», Oper von Puccini. — 7. Jodlerklub: Heimat-Abend im Stadttheater und

Konzertsaal. — 8. Gesangverein in der Friedenskirche: Requiem von Verdi; mit dem Stadtorchester Winterthur; Solisten: Doris Amiet, Zürich, Sopran; Maria Amadini, Scala Mailand, Alt; Amedeo Berdini, Scala Mailand, Tenor; Fritz Mack, Winterthur, Baß; Leitung Ernst Kunz. Kulturfilm im Capitol: «Rembrandt». — 11. Offiziersgesellschaft: Vortrag Oberstbrigadier E. Uhlmann «Die militärpolitische Lage der Schweiz». — 12. Berner Stadtheater im Ab. A: «Hamlet», Trauerspiel von Shakespeare. Dr. Heiner Gautschi, der New Yorker Kommentator von Radio Beromünster, spricht im Saalbau Olten-Hammer über «New York, die Stadt mit sieben Gesichtern». — 14. Pfadfinder-Abteilung: Pfadi-Obe im Saalbau Olten-Hammer. — 15. Kulturfilm im Capitol: «Kanada ruft», mit Referat von Prof. Dr. A. Lätt, Zürich. — 16. An der Universität Basel hat Ernst Ritter die Mittelschullehrerprüfung bestanden. — 17. Stadtheater Basel im Ab. C: «Der Kaiser von Amerika», Komödie von Bernhard Shaw. — 18. Winterthurer Operettenbühne im Schweizerhof: «Csardasfürstin», Operette von Kalman. — 20. Museumsgesellschaft: Lichtbildervortrag Dr. Hugo Fröhlicher über «Island und seine Geysire». — 22. Kulturfilm im Capitol: «Paradiesische Camargue». — 24. Turnverein im Stadtheater: «Globetrotter», Turnervorstellung (Wiederholung mit anschl. Unterhaltungsabend am 28. Nov.). — 25. Berner Stadtheater im Ab. A: «Johnny Belinda», Schauspiel von Elmer Harris. — 30. Der Regierungsrat wählt an Stelle des demissionierenden Jules Jeltsch als Zeichnungslehrer an die Bezirksschule Hans Härrli, Zeichnungs- und Bezirkslehrer.

Todesfälle. 2. Bucher geb. Marrer Theresia, Hausfrau, von Hasle, geb. 1872, Witwe des Bucher Anton. — 8. Lang Hans, Abwart, von Oftringen, geb. 1909, Ehemann der Gertrud geb. Däster. — 11. Fischer geb. Rosenberger Elise, Hausfrau, von Meisterschwanden, geb. 1879, Witwe des Fischer Gottfried. — 12. Stebler Carl Wilhelm, Techniker, von Seedorf, geb. 1895, Ehemann der Selina Adele geb. Hottiger. — 15. Heer Albert Gottlieb, Postangestellter, von Trimbach, geb. 1891, Ehemann der Alice geb. Dobler. — 16. Ammann Walter Richard, pens. Redaktor, von Winterthur, geb. 1888, Ehemann der Alice Fanny geb. Jauslin. — 18. von Arx geb. Huber Rosina, Hausfrau, von Olten, geb. 1876, Witwe des von Arx Adolf. — 19. Felber geb. Ulrich Martha, Hausfrau, von Egerkingen, geb. 1903, Ehefrau des Felber Bernhard. Ernst geb. Studer Ottilie, Hausfrau, von Aarwangen, geb. 1889, Ehefrau des Ernst Louis. — 20. Hirt Edmund, alt Metzgermeister, von Solothurn, geb. 1885, Ehemann der Johanna Mina geb. Mollet. — 24. Lang Simon Julius, Kaufmann, von Olten und Oftringen, geb. 1872, Ehemann der Lydia Mathilde geb. von Arx. — 29. Schmid Ludwig Alois, pens. Monteur, von Olten, geb. 1867, Witwer der Elise geb. Schaad. — 30. Schenker geb. Frey Lydia, Hausfrau, von Olten und Däniken, geb. 1904, Ehefrau des Schenker Oskar.

2. Heinrich Harrer im Schweizerhof: Lichtbildervortrag «7 Jahre in Tibet». — 3. Theaterkommission: Symphoniekonzert mit dem Winterthurer Stadtorchester; Solistin Johanna Martzy, Violine; Leitung Ernst Kunz. — 5. Kunstverein: Eröffnung der Weihnachtsausstellung (geöffnet bis am 20.). Jodlerklub Säli: Jodler-Obe im Stadtheater und Konzertsaal. Heute und morgen findet auf der alten Brücke der traditionelle St.-Niklaus-Markt statt. — 6. Eidg. Volksabstimmung; a) Neuordnung des Finanzhaushaltes: Stimmberechtigte 5304, Stimmende 3646 oder rund 69 %; für Annahme 2058, für Verwerfung 1531; dieses Resultat stimmt nicht überein mit dem kantonalen und nicht mit dem eidgenössischen, wo die Vorlage verworfen wurde; b) Schutz der Gewässer gegen Verunreinigungen: für Annahme 3297, für Verwerfung 167, leer und ungültig 182. Kulturfilm im Kino Capitol: «Die zwei Gesichter Guyanas». — 8. Städtebundtheater im Ab. B: «Katharina Knie», Schauspiel von Carl Zuckmayer. — 9. Arbeiterbildungsausschuß: Peter Kilian liest aus eigenen Werken. — 10. Stadtheater Basel im Ab. C: «Rigoletto», Oper von Verdi. Die Stadtomnibus AG begeht das Jubiläum des 20jährigen Betriebes. — 11. Museumsgesellschaft: Vortrag Dr. J. Derendinger, Olten «Schweizer in russischen Diensten». — 13. Theater- und Konzertverein: Kirchenkonzert in der christkatholischen Kirche mit Paul Sandoz, Bariton, und Hans Bieli, Orgel. — 14. Ordentliche Gemeindeversammlung; Haupttraktandum Voranschlag 1954, der von 124 anwesenden Stimmberechtigten diskussionslos genehmigt wird; er zeigt bei Fr. 5 882 999.— Einnahmen und Fr. 5 883 987.— Ausgaben einen Ausgabenüberschuß von Fr. 988.— — 16. Dramatische Gesellschaft: Das tapfere Schneiderlein, Märchenspiel von A. Schettler (heute und am 18. für Schüler, am 20. für Erwachsene); Regie Edwin Hubacher. — 17. Berner Stadtheater im Ab. A: Opern- und Ballettabend. — 19. An der philosophischen Fakultät I der Universität Basel hat Peter Ammann das Doktorexamen bestanden. Die Firma Nußbaum AG Armaturen feiert das Jubiläum ihres 50jährigen Bestehens. — 20. Kantonale Volksabstimmung; Stimmberechtigte 5295, Stimmende 1426 oder rund 27 %; a) Staatsbeitrag zur Errichtung eines Gebäudes für die Zentralbibliothek in Solothurn: für Annahme 923, für Verwerfung 447, leer und ungültig 56; b) Teuerungsbeihilfe an die Rentenbezüger der Pensionskasse des Staatspersonals: für Annahme 1092, für Verwerfung 276, leer und ungültig 58. Die beiden Vorlagen wurden auch im übrigen Kanton angenommen. — 24. Die «Oltner Neujahrsblätter 1954» erscheinen. — 28. Der erste Schnee fällt. — 29. Städtebundtheater, Volksvorstellung: «Ein Walzertraum», Operette von Oscar Straus.

Todesfälle. 6. Dennler Ernst, pens. Zugführer, von Untersteckholz und Langenthal, geb. 1883, Ehemann der Marie geb. Lanz. — 8. Spielmann geb. Grob

Irma, Hausfrau, von Obergösgen, geb. 1903, Ehefrau des Spielmann Max. — 9. Theiler Karl, pens. Chefmonteur, von Wädenswil, geb. 1882, Ehemann der Marie geb. Müller. — 10. Locher Hans Walter, Kaufmann, von Hasle b. B., geb. 1887, Witwer der Esterine geb. Mariani. — 12. Grünig Jakob, pens. Euböolithwerker, von Krattigen, geb. 1869, Ehemann der Rosa geb. Ryter. — 15. Stierlin geb. Bucher Marie Albertine, Hausfrau, von Schaffhausen, geb. 1885, Ehefrau des Stierlin Jakob Wilhelm. — 20. Meier geb. Beuchat Rosa, Hausfrau, von Obergösgen, geb. 1901, Ehefrau des Meier Theodor. — 24. Fricker Gottlieb, pens. Werkstathtarbeiter, von Kienberg, geb. 1880, Witwer der Rosa geb. Baumann. — 25. Meier Emma, Haushälterin, von Bülach, geb. 1896, ledig. — Zimmermann Ernst Theodor, von Pfaffnau, geb. 1914, ledig. — 31. Bühler Kurt Franz, Fabrikarbeiter, von Büron, geb. 1936, ledig.

## Januar 1954

1. Bevölkerungsbewegung 1953. Rechnungsmässiger Bestand der Bevölkerung auf den 1. Januar 1954: Haushaltungen 5153 (Zunahme 141); Personen 17 261 (Zunahme 335); Geburten 294, Todesfälle 184. — 3. Kulturfilm im Capitol: Negresso Schimpansi. — 6. Arbeiterbildungsausschuß: Rheumatismus mit Referat von Dr. W. Rudolf, Chefarzt, Olten. — 10. Kulturfilm im Capitol: «Rund um die Erde» mit Referat von Dr. M. G. Baumann. In der vergangenen Nacht, punkt 24 Uhr, empfangen die Hilari-, Tannzapfen-, Säli- und Fröschenweidzunft trotz beißender Kälte und wirbelndem Schneesturm den Prinzen Karneval auf dem Bahnhofplatz. — 14. Berner Stadttheater im Ab. A: «Cavalleria rusticana», Oper von Mascagni, und «Bajazzo», Oper von Leoncavallo. — 16. Gesangverein und Stadtorchester: Liederkonzert- und Gesellschaftsabend im Stadttheater und Konzertsaal. Die Volkshochschule schreibt das Winterprogramm II. Teil mit 21 Kursen aus. — 17. Stadtschützen: Bastiansfeier; zum Bastiansvater 1954 wird alt Ständerat Iwan Bally proklamiert; unter den Ehrengästen befinden sich General Guisan, die alt Bundesräte Minger und Stampfli, Oberstdivisionär Rösler. — 21. Städtebundtheater im Ab. C: «Die Zirkusprinzessin», Operette von Kalman. Arbeiterbühne im Olten-Hammer: «D'Schwarztanne-Lawine», Dialektstück von Paul Hartmann. — 22. Museumsgesellschaft: Vortrag Dr. L. Altermatt, Solothurn, über «Die Staatsche Historienbibel». — 23. Kunstverein und Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung des Kunstmalers Hans Munzinger im neuen ATEL- und Postgebäude eröffnet (Ausstellungsdauer bis 14. Febr.). Offiziersrapport der 4. Division im Stadttheater. — 24. Kulturfilm im Capitol: Portugal. — 26. Stadttheater Basel im Ab. B: «Don Giovanni», Oper von Mozart. Winterthurer Operetenbühne im Schweizerhof: «Die Försterchristl», Operette von Jarno. — 27. Technischer Verband: Lichtbildervortrag «Örlikoner Fliegerabwehrwaffen

und Raketen», Referent Direktor Dr. A. Gerber, Örlikon. — 28. Stadttheater Bern im Ab. A: «Neapolitanische Komödie», von E. de Filippo. — 29. Offiziersgesellschaft: Lichtbildervortrag von Major i. Gst. de Courten über «Taktische Lehren des Auslandes». — 30. Chorgemeinschaft der Lehrergesangsvereine Olten, Solothurn und Zürich in der reformierten Friedenskirche: «Missa solemnis» von Beethoven; Zürcher Tonhalleorchester; Teresa Stich Randall, Wien, Sopran; Elisabeth Gehri, Basel, Alt; Waldemar Kment, Wien, Tenor; Fritz Mack, Winterthur, Baß; Leitung Ernst Kunz.

Todesfälle. 9. Lack Werner, Hilfsarbeiter, von Obergösgen, geb. 1903, Ehemann der Klara geb. Grütter. — 10. Bleuel Johann, Autoelektriker, von Trimbach, geb. 1900, Ehemann der Irma Helene geb. Uetz. — 11. von Arx Albert Konstantin, pens. Bahnbeamter, von Olten, geb. 1867, Witwer der Elisabeth geb. Kröll. — 14. Hauri Adolf, Vertreter, von Reitnau, geb. 1877. — 16. Ghirardi Vittorio Luigi, Kaufmann, geb. 1919, Ehemann der Hedwig Gertrud geb. Ischer. — 17. Schoop Hans Jakob, pens. Elektrotechniker SBB, von Romanshorn, geb. 1887, Ehemann der Julia geb. Kocher. — 19. Schürmann Johann, Kaufmann, von Däniken, geb. 1887, Ehemann der Bertha geb. Schürmann. — 22. Beutler Ernst, Privatier, von Lauperswil, geb. 1867, Witwer der Elise geb. Kräuchi. — 24. Frey Joseph, pens. Rangiermeister, von Dulliken, geb. 1877, Ehemann der Adele geb. Moll. — 29. Schmocker Hans, pens. Schmied SBB, von Ringgenberg, geb. 1883, Witwer der Elise geb. Engel.

## Februar 1954

3. Theater- und Konzertverein: «Das große Welttheater», von Calderon, mit Anne-Marie Blanc und Leopold Biberti. — 4. Städtebundtheater im Ab. B: «Die Försterchristl», Operette von Jarno. — 7. Kulturfilm im Capitol: «Die Welt des Ostens» (Malaya, China, Japan). — 11. Heimatschutzspielvereinigung: «D's neu Schuelhus», berndeutsches Lustspiel von Emil Balmer; Spielleitung Prof. Paul Loosli, der damit zugleich sein 40jähriges Bühnenjubiläum feiert (Wiederholung der Aufführung am 13. und 14.). — 13. In unserer Stadt wird ein Lions Club gegründet. — 14. Kulturfilm im Capitol: Sturm auf den Himalaya. Theater- und Konzertverein: Kammermusikabend mit dem Winterthurer Streichquartett. — 16. Komödie Basel im Ab. C: «Der Geizige», Lustspiel von Molière. — 17. Verein für Volksgeundheit: Vortrag Dr. med. J. Mauderli, Zürich, über «Schwächezustände und Müdigkeitsgefühle». — 20. Die Fastnachtszeitungen erscheinen; sie sind ohne besondere Grobheiten, aber leider auch ohne großen Witz verfaßt. — 21. Kulturfilm im Capitol: Persien. — 22. Außerordentliche Gemeindeversammlung: Schaffung eines städtischen Ferien- und Erholungsheimes: Ankauf des Hotels Brunner in Wengen, Ge-

samtkreditbegehren Fr. 541 500.—. Die Versammlung beschließt nach bewegter Diskussion mit großem Mehr Nichtetreten und erteilt dem Gemeinderat den Auftrag, die Vorarbeiten für einen Neubau an die Hand zu nehmen. — 23. An der Universität Zürich hat Peter Baumann zum Dr. phil. I promoviert. Im Historischen Museum wird die von Frl. Dr. med. Maria Felchlin reorganisierte Keramikausstellung und -abteilung eröffnet. — 24. Am Abend findet rund um den alten Turm der Narrestopf mit Verlesung der Fastnachtsproklamation des Prinzen Karneval statt. Dabei zeigen die Cliques ihre großen farbigen Laternen, und das Trommelgerassel dauert bis tief in die Nacht. — 25. Am Nachmittag wird die Fastnacht durch das bunte Maskentreiben der Kinder auf den Straßen und die Bubencliques in den Wirtschäften eröffnet; abends zirkulieren die 15 FUKO-Cliques in den überfüllten Restaurants. Ihre z. T. lustigen und witzigen Verse und Bilder finden verdienten Beifall. — 26. Wie die Presse mitteilt, zieht der Bildhauer Walter Rupp den Brückenschmuck in einem Prozeß vor das Bundesgericht. — 27. Hilari-Maskenball im Stadttheater und Konzertsaal; Satus-Maskenball im Olten-Hammer; Stadtmusik-Maskenball im Schweizerhof. — 28. Bei denkbar schlechtem Wetter zieht der Fastnachtsumzug durch die Straßen. Am Abend herrscht spärliches Maskentreiben, aber die Wirtschäften sind prallvoll.

Todesfälle. 2. Wyß Konrad, pens. Lok.-Führer, von Olten und Dulliken, geb. 1871, Ehemann der Emma geb. Lüscher. — 7. Felber geb. Engel Anna Maria, Hausfrau, von Olten und Egerkingen, geb. 1890, Witwe des Felber Otto. — 10. Haller Max Paul, Metzgermeister, von Olten und Reinach, geb. 1893, Ehemann der Bertha geb. Kiener. Baumann Albert, pens. Werkführer, von Starrkirch, geb. 1869, Witwer der Marie Louise geb. Zimmermann. — 11. Frey Richard, pens. Schlosser, von Olten und Wangen b. O., geb. 1881, Ehemann der Eugenie geb. Hofmann. — 13. Ite Johann August, Kaufmann, von Oberrohrdorf, geb. 1881, Ehemann der Maria Appolonia Agnes geb. Büttiker. Wiß Walter, pens. Postangestellter, von Olten und Kappel, geb. 1883, Witwer der Emma geb. Willi. — 15. Wyttenbach geb. Rüegsegger Anna Marie, Hausfrau, von Thun, geb. 1893, Ehefrau des Wyttenbach Ludwig. — 22. Spichiger Robert, Privatier, von Untersteckholz, geb. 1867, Witwer der Marianne geb. Schultheß.

### März 1954

1. Neger-Maskenball im Stadttheater und Konzertsaal. — 2. Der Fastnachtsdienstag klingt auf die übliche Weise aus: viel Lärm und wenig Masken. Turner-Maskenball im Schweizerhof. — 4. Komödie Basel im Ab. B: «Intimitäten», Komödie von Noel Coward. — 5. Museumsgesellschaft: Vortrag Dr. A. Wyser, Olten, über «Die deutsche Nationalversammlung

1848 und die Frage der Einigung Deutschlands». — 7. Kulturfilm im Capitol: Im Reiche der weißen Bären. — 8. Städtebundtheater im Ab. C: «Die Verschwörung des Fiesco zu Genua». Trauerspiel von Schiller. — 9. An der juristischen Fakultät der Universität Basel hat Jürg Merz das Doktor-examen beider Rechte bestanden. — 10. Kantonale Generalversammlung des Vereins Frauenhilfe im Stadttheater. Arbeiterbildungsausschuß: Vortrag von Hermann Berger, Gewerbelehrer, über «Probleme der beruflichen Ausbildung einst und heute». — 11. Berner Stadttheater im Ab. A: «Der Barbier von Sevilla», Oper von Rossini. — 13. Männerchor Eintracht: Liederkonzert im Konzertsaal; Solist Charles Dobler, Klavier, Olten; Leitung Max Jaggi. — 17. Offiziersgesellschaft: Vortrag Generalmajor Pymman, England, über «Gegenwart und Zukunft der Panzerwaffen in englischer Sicht». — 21. Konzert der Gesangsklassen der Bezirksschule und der städtischen Musikschule im Konzertsaal; Leitung Alfred Disch und Adolf Mayer. — 22. Der Regierungsrat wählt als Deutschlehrer an die Kantonsschule Solothurn Dr. Fritz Grob, Bezirkslehrer in Olten. — 25. Berner Stadttheater im Ab. A: «Emilia Galotti», Trauerspiel von Lessing. — 26. Dieses Frühjahr feiert die Ersparniskasse Olten das Jubiläum ihres 125jährigen Bestehens; bei diesem Anlasse hat der Verwaltungsrat namhafte Vergabungen an öffentliche Institutionen und namentlich an die Bezirksschulen beschlossen. — 28. Musik und Tambouren des Jugendkorps: Konzert im Saalbau Olten-Hammer; Leitung Otto Widmer und Oscar Peier.

Todesfälle. 1. Bucher geb. Michel Anna, Hausfrau, von Basel und Dorf, geb. 1867, Witwe des Bucher Emil Josef. — 11. Wiß Bruno Carl, Vertreter, von Härkingen, geb. 1895, Ehemann der Margrit geb. Wullschleger. — 12. Junker Paul, Kupferschmied, von Lotzwil, geb. 1915, ledig. — 16. Bachmann geb. Zulauf Marie, Hausfrau, von Niedermuhlern, geb. 1879, Witwe des Bachmann Georg Albert. — 18. Studer geb. Lüthy Bertha, Hausfrau, von Hägendorf, geb. 1878, Witwe des Studer Eduard. — 21. Kehrli Rosa, von Utzenstorf, geb. 1898, ledig. — 23. Byland Samuel, pens. Bezirkslehrer, von Möriken-Wildeggen, geb. 1871, Ehemann der Mathilde geb. Kim. — 24. Glauner Johann, Schneidermeister, von Schöffland, geb. 1867, Ehemann der Bertha geb. Läubli. — 27. Bitterli Walter, alt Fabrikarbeiter, von Wisen, Ehemann der Fanny geb. Spielmann.

### April 1954

2. Fräulein Gertrud Rich und Rosa Siegrist sowie die Herren Otto Häberli und Fritz Salvisberg werden im Lehrerverein anlässlich ihres Jubiläums der 40jährigen Lehrtätigkeit gefeiert. — 3. Offiziersgesellschaft: Generalversammlung mit Lichtbildervortrag von Oblt. W. Scheidegger, Olten, über «Mission in Korea». — 4. Kantonale Volksabstimmung über



das Gesetz zur Einführung des Schweiz. Zivilgesetzbuches; Stimmberechtigte 5364, Stimmende 1096 oder 20,43 %; für Annahme 815, für Verwerfung 121, leer und ungültig 160. Gleichzeitig erfolgte die Wiederwahl von vier Lehrkräften der Primarschule. — 8. Theaterkommission: Mozart-Abend des Mozarteums Salzburg; Solistin Clara Haskil, Klavier; Leitung Bernhard Paumgartner. — 13. Paul Engler hat an der Universität Heidelberg zum Doktor der Zahnheilkunde promoviert. — 20. Auf Initiative von Bernhard Rötheli haben 15 Mitglieder der SAC-Sektion Zugang und Geländer des Felskopfes bei der Ruine Froburg wieder instand gestellt. Dadurch wird nach vielen Jahren dieser schöne Aussichtspunkt jedermann wieder zugänglich. — 21. Verein für Volksgesundheit: Vortrag Dr. med. A. Haerrel, Gland, über «Entstehung und Heilung des Krebses». — 28. Konzert im Hübelisingssaal: Roland Fischlin, Cello, und Charles Dobler, Klavier.

Todesfälle: 2. Bächler Numa, Privatier, von Trub, geb. 1882, Ehemann der Olga Frieda geb. Mohr. — 3. Stambach geb. Schneebeli Maria, Hausfrau, von Uerkheim, geb. 1891, Ehefrau des Stambach Ernst. — 9. Schmid geb. von Wartburg Wilhelmina, Hausfrau, von Embrach, geb. 1873, Witwe des Schmid Johann Ernst. — 18. Niederöst Severin, Kaufmann, von Ingenbohl, geb. 1890, Ehemann der Maria Paula geb. Ringold. — Fürst geb. von Arx Margaritha, Hausfrau, von Gunzgen, geb. 1863, Witwe des Fürst Josef. — 21. Guldimann geb. Büttiker Marie, Hausfrau, von Lorstorf, geb. 1894, Ehefrau des Guldimann Max. Döbeli Johann Friedrich, Kaufmann, von Seon, geb. 1878, Ehemann der Bertha geb. Witschi. — 22. Allemann geb. Seiler Mina Fanny, Hausfrau, von Welschenrohr, geb. 1877, Witwe des Allemann Ernst. — 25. Stampfli Julius, pens. Schlosser, von Adermannsdorf, geb. 1883, Ehemann der Lina geb. von Aesch. — 26. Disler geb. Thalmann Klara, Hausfrau, von Hasle, geb. 1906, Ehefrau des Disler Otto. — 27. Baumann geb. Meier Emma, Hausfrau, von Olten und Starrkirch, geb. 1874, Witwe des Baumann Josef. — 28. Baumann geb. Baumann Emilie, Hausfrau, von Starrkirch, geb. 1881, Witwe des Baumann Leo.

#### Mai 1954

1. Maifeier im üblichen Rahmen; Festrede von Zentralsekretär Ernst Wüthrich, Bern. — 2. Turnverein: Quer durch Olten; in Kategorie C gewann der Turnverein Kappel, in der Kat. B der Turnverein Gunzgen, in Kat. A der Turnverein Luzern. — 8. Stadtmusik: Frühjahrskonzert im Stadttheater; Solistin Emmi Hürlimann, Harfe, Richterswil; Leitung: Dr. Franz Königshofer. — 9. Städtebundtheater: «Im weißen Rößl», Operette von Benatzky (nachmittags und abends). — 12. Stadtmusik: Promenadenkonzert auf dem Bifangplatz. — 14. SAC und Museumsgesellschaft: Lichtbildervortrag von

Oberstlt. E. Fankhauser, Bern, über «Erlebnisse in Korea». Arbeitermusik und Corale Ticinese: Promenadenkonzert vor dem Hotel Löwen. — 20. Die städtischen Behörden können mit den Mitarbeitern die Aufrichtefeier für den neuen Schlachthof begehen. — 21. Heimetchörli und Handharmonikaklub Spielring-Edelweiß: Promenadenkonzert vor dem Hotel Löwen. — 24. Von heute bis am 30. ds. wird eine Verkehrserziehungs-Aktion auf allen Straßen und Plätzen durchgeführt; mit Mahnung und Belehrung tritt vorab die Polizei in Erscheinung. — 27. Die General Motors eröffnen im Stadttheater eine Wanderausstellung «Fortschritt im Autobau». — 29. Heute beginnt der Schweiz. Verkehrsmusiktag mit einem bunten Abend in der Festhütte auf der Schützenmatte. — 30. Schweiz. Verkehrsmusiktag, organisiert von der Eisenbahnermusik; großes Festkonzert im Stadttheater; Marschmusikwettbewerb in der Kirchgasse; am Abend gemüthlicher Ausklang in der Festhütte. Das Strandbad wird geöffnet.

Todesfälle: 6. Hersperger geb. Schenk Rosa Julia, Hausfrau, von Seewen, geb. 1896, Witwe des Hersperger Emil. — 7. Läuپی Eugen Sigmund, pens. Prokurist, von Gränichen, geb. 1892, Ehemann der Martha geb. Schmied. — 12. Borner Jakob, pens. Stellwerkwärter, von Hägendorf, geb. 1882. — 15. Amrein Josef, Magaziner, von Gunzwil, geb. 1892, Witwer der Marie geb. Rogger. Schöni geb. Schuch Marie Louise, Hausfrau, von Kutzenberg, geb. 1886, Witwe des Schöni Gottlieb. Schmid Maria Luisa, Hausangestellte, von Nebikon, geb. 1892. — 19. Husi Walter, Rangiermeister SBB, von Wangen b. Olten, geb. 1904, Ehemann der Karolina geb. Gamper. — 24. Müller Johann Emil, Monteur WO, von Walterswil-Rothacker, geb. 1903, Ehemann der Marie Gertrud geb. Schnetzer. — 26. Bühler Johann Alfred, Privatier, von Hombrechtikon, geb. 1873, Witwer der Emma geb. Müller. — 26. Biri Ida, Vorsteherin, geb. 1895, von Zeihen. — 28. Strub geb. Hirschi Lina, von Trimbach, geb. 1901, Ehefrau des Strub Adolf. — 29. Straumann Heinz, Schüler, von Lorstorf, geb. 1939. — 30. Refer geb. Hubacher Anna, Hausfrau, von Kaisten, geb. 1888, Ehefrau des Refer Carl Johann. — 31. Schmid Otto, Beizer und Polierer, von Olten, geb. 1897, Ehemann der Marie geb. Bigler.

#### Juni 1954

12. Die während der Fußball-Weltmeisterschaften im Hotel Schweizerhof logierende Nationalmannschaft der Tschechoslowakei spielt im Kleinholz gegen den Fußballklub Olten und gewinnt 15:0. Kunstverein: Eröffnung einer Gemäldeausstellung in der ATEL mit Werken von Maurice Barraud, Wilhelm Gimmi und Ernst Morgenthaler (Dauer der Ausstellung bis 11. Juli). — 16. Eisenbahnermusik und Jodlerklub: Platzkonzert im Stadtpark. — 18. Süddeutsches Operettentheater Stuttgart: Gastspiel im

Schweizerhof «Grüß dich Gott, Veronika», Operette von Ernst Jaksch. — 20. Eidgenössische Volksabstimmung: Stimmberechtigte 5326, Stimmende 2319 oder 43½ %; Bundesbeschluß über außerordentliche Hilfeleistung an kriegsgeschädigte Auslandschweizer: für Annahme 1133, für Verwerfung 1015, leer und ungültig 171; dieses Resultat steht im Gegensatz zu dem im Kanton und in der Eidgenossenschaft; Bundesbeschluß über den Fähigkeitsausweis im Schuhmacher-, Coiffeur-, Sattler- und Wagnergewerbe: für Annahme 817, für Verwerfung 1347, leer und ungültig 155; dieses Resultat stimmt mit dem kantonalen und dem eidgenössischen überein. — 25. Unter dem Vorsitz von Regierungsrat Dr. Max Obrecht hat sich ein Denkmalkomitee gebildet, das die Aufstellung eines Wehrdenkmals zur Erinnerung an die toten Soldaten des Weltkrieges 1939—45 in Olten zum Ziele hat. Das Denkmal soll im Stadtpark aufgestellt werden; es wurde eine Denkmalfigur des Solothurner Bildhauers Jakob Probst gekauft, und ab heute läuft eine öffentliche Geldsammlung dafür, die am 10. Juli abgeschlossen werden soll. — 26. Die Jahresrechnung der Bürgergemeinde für 1953 ergibt eine Zunahme des Reinvermögens um 288 305 auf 6 913 671 Franken. Stadtmusik: Promenadenkonzert auf dem Kirchplatz. — 27. Die Kleiderfabrik Frey führt das zweite Ausscheidungsschießen der Buben im Kleinholz durch; Schützenkönig wird Jürg Stolz, Luzern, mit 98 Punkten. Hockey-Club IIA wird durch einen 1:0-Sieg über Stade Lausanne Schweizermeister Serie B.

Todesfälle: 10. Schöni geb. Ammann Carolina, Hausfrau, von Sumiswald, geb. 1878, Ehefrau des Schöni Ernst. — 13. Winistörfer Josef, pens. Gefangenewart, von Winistorf, geb. 1886, Witwer der Rosa geb. Wälchli. 14. Gerber geb. Grogg Rosina Hermine, Hausfrau, von Langnau i. E., geb. 1878, Witwe des Gerber Christian. — 18. Holl geb. Isenschmid Anna Maria, Hausfrau, von Willisauland, geb. 1880, Witwe des Holl Karl Hermann. — 20. Schindelholz geb. Brüsche Aline, Hausfrau, von Marbach, geb. 1898, Ehefrau des Schindelholz Viktor. — 28. Wettstein Eugen Beat, Koch, von Fislisbach, geb. 1901, Ehemann der Hedwig geb. Kaspar. — 30. Oppliger Lydia, von Heimiswil, geb. 1913, ledig.

#### Juli 1954

3. Der Schweiz. Skiverband tagt anlässlich seines 50jährigen Bestehens in unserer Stadt. — 4. Turnverein: Übergabe der von den Ehrenmitgliedern gestifteten neuen Vereinsfahne auf der Schützenmatte. — 10. Heute nachmittag beginnt auf der Aare ein Pontonierwettfahren, welches morgen Sonntag weitergeführt wird. — 11. Am Solothurnischen Kantonalturnfest in Biberist erringt unser Turnverein als größte Sektion mit 96 Mann in der 1. Kategorie hinter Grenchen den ehrenvollen zweiten Rang. Zufolge schlechter Witterung muß das Aarefest des

Pontonierfahrvereins um eine Woche verschoben werden. — 12. Die Wiener Sängerknaben singen im städtischen Konzertsaal vor ausverkauftem Haus. — 13. An der Universität Basel hat Fräulein Lilian Brunner zum Dr. rer. pol. promoviert. — 14. Ordentliche Gemeindeversammlung; Haupttraktanden; Rechnungsablage pro 1953 und Miete von Bürolokalitäten im FREWA-Neubau; die Verwaltungsrechnung schließt mit einem Überschuß von 259 000 Franken ab und wird genehmigt; hingegen wird beschlossen, die neue FREWA-Vorlage vor die Urnenabstimmung zu bringen. — 17. Heute und morgen abend wird das Sommernachts- und Aarefest des Pontonierfahrvereins durchgeführt. — 23. Der Zirkus Knie eröffnet am Abend auf der Schützenmatte sein Gastspiel, das bis zum 25. ds. dauert, mit einer Galavorstellung. — 31. Das Oltner Jazzorchester «Rhythm Kings» (Willy Kuhn) veranstaltet im Hotel Schweizerhof eine sehr erfolgreiche «Nuit de jazz».

Todesfälle: 3. Moser Otto, von Olten und Boningen, geb. 1894, Ehemann der Anna Elisa geb. Wenger. — 5. Brunner geb. Meier Susanne, Hausfrau, von Dürrenäsch, geb. 1891, Ehefrau des Brunner Hans Fritz. — 10. Zutter Yvonne, von Wahlern, geb. 1928, ledig. — 11. Wirz Gottlieb Friedrich, pens. Schlosser WO, von Menziken, geb. 1882, Ehemann der Maria geb. Meyer. — 14. Disteli Hedwig Emilie, Damenschneiderin, von Olten, geb. 1882. — 15. Korber Josef Martin, Gipser, von Österreich, geb. 1872, Witwer der Katharina geb. Sager. — 21. Meier geb. Gloor Rosa, Hausfrau, von Olten, geb. 1897, Ehefrau des Meier Ernst. — Küffner geb. Kohl Friederike, Privatin, von Deutschland, geb. 1882, Witwe des Küffner Georg. — 22. Fabbri Luigi, Privatier, von Italien, geb. 1881, Ehemann der Concetta geb. Bartolucci.

#### August 1954

1. Bundesfeier: 17.30 Beginn der Jungbürgerfeier im Stadttheater mit anschließendem Imbiß im Konzertsaal; die Ansprache hält Dr. Alfred Wyser. 20.00 Uhr: Beginn der Bundesfeier, die Festrede hält Hans Meier, Oberamtmann, Solothurn. — 4. Stadtmusik: Marschmusik-Konzert beim Distelstein. — 5. Hermeschorli: Ständchen an der alten Aarauersstraße. — 8. Kilbisonntag mit dem altgewohnten Betrieb. Am Nachmittag wird durch Feuersbrunst eine Schießbude auf dem Klosterplatz vollständig zerstört. Die Löscharbeiten der Feuerwehr werden durch die unvernünftige Neugier des Publikums erschwert, doch können alle angrenzenden Objekte vor Schaden bewahrt werden. Im Radrennen für Amateure «Rund um den Born» wurde James Zerbini, Olten, erster Junior; Siegenthaler F., Zürich, gewann das Hauptrennen. Am Abend kehren die Schützen vom Eidg. Schützenfest aus Lausanne heim; Stadtschützen, Freier Schießverein und Feldschützen errangen einen Goldlorbeer, die Pistolen-

sektion der Stadtschützen einen Silberlorbeer. — 9. Der Kilbimontag wird gänzlich verregnet; litt der Sonntag unter Feuer, so der Montag unter Wasser! — 22. Gemeindeabstimmung über die Miete von Büroräumen im FREWA-Neubau: Stimmberechtigte 5235, Stimmende 2574 oder 49 %; für Annahme 1044, für Verwerfung 1437, ungültig und leer 93; damit ist diese Vorlage zum zweitenmal verworfen worden. Neuwahl eines Primarlehrers: gewählt wird der vorgeschlagene Ernst Flückiger aus Messen mit 2248 Stimmen. — 26. Ende Juli ist Bahnhofinspektor Karl Knecht in den Ruhestand getreten; an seine Stelle hat die Kreisdirektion Luzern Johann Kellerhals von Hägendorf zum neuen Leiter des Bahnhofs gewählt. — 29. Vereinigung Oltner Bücherfreunde: Goethe-Feier; Prof. Dr. Edwin Redslob, Berlin, spricht über «Goethes Geburtstage».

Todesfälle: 3. Aeschbach geb. Näf Anna Marie, Hausfrau, von Olten und Leutwil, geb. 1874, Witwe des Aeschbach Hans Jakob. — 13. Haas geb. Meyer Julia, Privatin, von Burgdorf, geb. 1870, Witwe des Haas August. — Vivell geb. Schneider Emma Johanna, Hausfrau, von Olten, geb. 1877, Ehefrau des Vivell Ernst Adolf. — 18. Grimm geb. Bütikofer Frieda, Hausfrau, von Rickenbach, geb. 1891, Ehefrau des Grimm Pius. — 21. Haller geb. Enz Heinrike, Hausfrau, von Reinach, geb. 1885, Ehefrau des Haller Ernst. — 26. Schenker Johann, Angestellter, von Däniken, geb. 1878, Witwer der Agnes geb. Strub. — 30. Wyß geb. Moll Sophie, Hausfrau, von Dulliken, geb. 1875, Witwe des Wyß Emil. Linder Josef Eduard, Kaufmann, von Herzogenbuchsee, geb. 1891, Witwer der Verena geb. Zimmermann. — 31. Fuchs geb. Pfister Theresia, von Wintzenheim, geb. 1881, Witwe des Fuchs Franz Joseph.

### September 1954

1. Die Theaterkommission lädt zur Abonnementszeichnung der Spielzeit 1954/55 ein; es werden wie gewohnt 3 Abonnemente ausgegeben. — 3. Kunstverein: Eröffnung einer Gemäldeausstellung der

Kunstmaler Hans und Jean Berger im ATEL-Gebäude (Dauer der Ausstellung bis 26. September). — 5. Im Schießstand Kleinholz findet der Schlußkampf um die 5. Gruppenmeisterschaft des Schweiz. Schützenvereins statt; die Oltner Stadtschützen sind noch dabei, scheiden aber in der zweiten Runde aus; Sieger wird Turgi. Landhockey: im Final um die Cupmeisterschaft auf der Schützenmatte verliert HC. Blauweiß gegen Red Sox Zürich 2:3 nach Verlängerung. — 11. Gesangverein: Chorserenade im Stadtpark. — 12. Trotz Regenwetter führt der Ruderklub die Ruder-Regatta des Jurassischen Ruderverbandes mit Erfolg durch. HC. Blauweiß: Internationales Hockey-Turnier auf der Schützenmatte; Sieger Blauweiß Olten. — 17. Gastspiel Voli Geiler und Walter Morath in «Adam und Eva» im Schweizerhof. — 18. Auf Vorschlag der Bezirksschulpflege wählt der Regierungsrat an Stelle des nach Solothurn gewählten Dr. Fritz Grob Dr. Adolf Bucher als Bezirkslehrer humanistischer Richtung. Stadtorchester: Symphoniekonzert im Konzertsaal; Solist: Charles Dobler, Klavier, Olten; Leitung: Ernst Kunz. Große internationale Revue «Paris-Nice» im Schweizerhof. Heute wird das Strandbad geschlossen. — 22. Unter militärischem Kommando wird das vom Militär ohne Beteiligung der Gemeinde Olten neu erstellte General-Wille-Haus eingeweiht und dem Betrieb übergeben. — 25. Infolge Truppeneinquartierungen in die Schulhäuser und Turnhallen beginnen die Herbstferien eine Woche früher als vorgesehen schon heute. Trachtenvereinigung: Trachtenabend im Saalbau Olten-Hammer. Die Motorwagenfabrik BERNAL feiert ihr 50jähriges Bestehen. — 26. Kulturfilm im Capitol: Jacaré, Tierfilm aus dem Amazonasgebiet. — 27. Heute rückt die Truppe der 4. Division in Olten ein; mehrere Einheiten beziehen in unserer Stadt Unterkunft. — 30. Stadttheater Bern im Abonnement A: Quadrille, Komödie von Noel Coward.

Todesfälle: 13. Senn geb. Schär Anna Marie, Hausfrau, von Olten und Winznau, geb. 1880, Witwe des Senn Werner. — 22. von Arx geb. Leemann Rosa, Hausfrau, von Olten, geb. 1901, Ehefrau des von Arx Bruno Gottfried.